



## 答辯人指南 RESPONDENT'S GUIDE

### 何謂答辯人？

Workers' Compensation Appeal Tribunal (WCAT)收到工人或僱主提出上訴時，會邀請可能直接受到上訴影響的任何人士參與，作為答辯人。

舉例來說，僱主可選擇以答辯人身分參與工人的上訴。另一類答辯人或會是有組織的僱主團體，或者是WCAT邀請一名僱主顧問參與，去取代已結業僱主。同樣，工人或工會也可選擇以答辯人身分參與僱主的上訴。

### 答辯人從WCAT那裏收到什麼資料？

我們為所有可能的答辯人提供以下資料，即使他們選擇不參與上訴：

- WCAT接獲上訴的通知
- 參與上訴的邀請
- 在我們邀請答辯人參與上訴之前上訴人寄給我們的任何資料和證據的副本
- 我們對上訴的最終裁決的副本

### 我怎樣登記為答辯人？

我們若收到涉及您的上訴通知，便會寄以下各項給您：

- 參與上訴的邀請信
- 我們收到的*Notice of Appeal*表格或上訴信
- 讓您有機會成為答辯人及容許他人代表您的*Notice of Participation*(參與通知)表格

您然後會有 **14** 日時間把 *Notice of Participation*表格填妥及寄上，告知我們您想成為答辯人以及您是否會用代表來協助您。

您若選擇以答辯人身分參與上訴，我們也會為您提供以下各項：

- 口頭聽證會的日期、時間、及地點的通知(如會舉行的話)
- 網上取用與上訴有關的WorkSafeBC檔案的副本
- 參與口頭聽證的機會，即作出口頭陳詞(論證)及傳召證人作供
- 上訴人寄給我們或我們取得的文件的副本
- 向我們提供書面陳詞和證據的機會

當然，上訴人也會收到所有這些資料以及獲給予同樣的機會。

### 我登記為答辯人之後情況會怎樣？

我們會要求 WorkSafeBC 把披露資料 (WorkSafeBC檔案的完整或最新副本)寄給您。資料寄到時，您應該閱讀。之後您會知道 WorkSafeBC或覆核部倚賴什麼證據和政策作出那個被上訴的裁決。您然後可以決定您也許想向我們提供什麼新證據。您應該馬上開始蒐集新證據和資料。

如果上訴以口頭聽證形式進行，我們會告訴您日期和時間，以便您能出席。我們在卑詩省內多個地點舉行口頭聽證。我們一般會舉行當面聽證，但有時我們也會用電話會議。我們的《口頭聽證指南》(*Oral Hearing Guide*)詳細講述這種上訴方法。

若您不出席口頭聽證，我們不會再把有關上訴的資料寄給您，包括我們在口頭聽證時或以後收到的任何證據。然而，我們會把上訴最終裁決的副本寄給您。

如果上訴以書面陳詞形式進行，我們會把上訴人的書面陳詞和證據的副本寄給您。我們

## 答辯人指南 RESPONDENT'S GUIDE

也會邀請您向我們提供您自己的書面陳詞和證據。我們的《書面陳詞指南》(*Written Submission Guide*)詳細講述這種上訴方法。

### 我是否有義務參與上訴?

不是，您不一定要以答辯人身分參與上訴。

即使您選擇不以答辯人身分參與上訴，我們也可能要求您向我們提供相關資料。

### 如果我想提出與上訴人所提的不同的議題，情況會怎樣?

WorkSafeBC 或覆核部的裁決經常包含許多議題。我們一般只會對上訴人在 *Notice of Appeal* 及書面或口頭陳詞裏提出的議題作出裁決。然而，您也許想我們對上訴人沒有提出的議題作出裁決。在那種情況裏，您應提交您自己的上訴(交互上訴)，以確保我們會考慮您的議題。不然的話，如果稍後上訴人放棄(撤銷)上訴，您將須申請延長時間，並明白這項申請可能不獲批准。

**注意：我們不能對不是包含在WorkSafeBC或覆核部的裁決裏的爭議或問題作出裁決。如想得到關於新事情的裁決，您必須向WorkSafeBC提出要求。**

### 我的上訴會需時多久?

在大多數情況下，您可以預期我們會在WorkSafeBC把披露資料給您的日期之後的六個月內，對上訴作出裁決。如果上訴是複雜的，達成裁決可能需時超過六個月。

您在我們索取書面陳詞時能迅速提供，以及在預定的日期出席口頭聽證，這是很重要的。

如果我們以書面陳詞形式處理上訴，我們會要您在我們提出要求後的21日內提供您的書面陳詞。

如果我們給予上訴人超過通常的21日時間(至多額外45日)去提供陳詞，您可要求得到同樣的額外時間，毋須向我們解釋為何有此要求。

如果上訴是複雜的，達成裁決可能需時超過六個月。

### 我是否需要有人代表我?

您當然可以獨力對上訴作出回應，但您也可能想向熟悉勞工賠償制度的人士求助，例如賠償顧問、律師、僱主協會或工會代表。

僱主顧問可向僱主提供免費協助(聯絡資料請參看本指南末尾)。

工人顧問可向工人提供免費協助(聯絡資料請參看本指南末尾)。

為保護您的私隱，我們不會和除您以外任何人討論這上訴，除非您在 *Notice of participation* 表格上有委託代表，允許我們這樣做。

### 我可以在哪裏找到多些資料?

在我們的網站([www.wcat.ca](http://www.wcat.ca))上您會找到多些有關我們的資料。

有關WorkSafeBC申索或覆核部的詳情，請聯絡：

**WorkSafeBC :** 1 888 967-5377

**Review Division(覆核部) :** 1 888 922-8804

# 答辯人指南 RESPONDENT'S GUIDE

---

## 我可以從哪裏取得更多協助？

您可以從工人顧問或僱主顧問那裏取得免費協助，聯絡資料：

### 工人顧問辦事處

#### (Workers' Advisers Office)

網址：[www.labour.gov.bc.ca/wao](http://www.labour.gov.bc.ca/wao)

免費長途電話：1 800 663-4261

### 僱主顧問辦事處

#### (Employers' Advisers Office)

網址：[www.labour.gov.bc.ca/eao](http://www.labour.gov.bc.ca/eao)

免費長途電話：1 800 925-2233

## WCAT資訊指南

- *對覆核部裁決提出上訴 - 工人指南\**
- *對覆核部裁決提出上訴 - 僱主指南\**
- *答辯人指南\**
- *口頭聽證指南\**
- *書面陳詞指南\**
- *醫學證據指南\**
- *裁決後指南\**
- *司法覆核指南*
- *法律行動指南(第257節證明書)*
- *工人直接上訴指南*
- *僱主直接上訴指南*

\*這些指南也備有旁遮普文、繁體中文及簡體中文等版本。

## WCAT聯絡資料

郵寄地址：

Workers' Compensation Appeal Tribunal  
150 - 4600 Jacombs Road  
Richmond, BC V6V 3B1

電話：604 664-7800

傳真：604 664-7898

卑詩省內免費長途電話：1 800 663-2782

網址：[www.wcat.bc.ca](http://www.wcat.bc.ca)

如有智能手機，可掃描此條碼，  
登入我們的網址。

